

Autonics

Công ty TNHH Autonics Vina./ *Autonics Vina Ltd.*, (E-mail: vietnam@autonics.com)

Điện thoại/Tel: (028) 3771-2662; FAX: (028) 3771-2663

400 Nguyễn Thị Thập, phường Tân Quy, Quận 7, TP, HCM.

400 Nguyen Thi Thap, W.Tan Quy, D.7, HCM City

Số/Number: 07/09-CVAU

Nơi nhận/To : **ĐẠI LÝ CỦA HÃNG AUTONICS**

Người nhận/ Recipient : **ÔNG/ BÀ GIÁM ĐỐC ĐẠI LÝ**

Ngày tháng/Date : 07 – 09 – 2023

Nội dung/ Re : Thông báo về việc ngừng cung cấp sản phẩm LE7M-2
: *Discontinued notification of LE7M-2 product.*

Kính chào Quý Đại Lý / *Dear Values partners.*

Lời đầu tiên, Autonics Vina kính chúc Quý Đại Lý lời chúc tốt đẹp nhất và ngày càng thành công trong lĩnh vực kinh doanh. / *First of all, we would like to wish all the best and good success for your business. Autonics Vina hopes that all of partner's business always gets better.*

Autonics Vina trân trọng thông báo rằng chúng tôi đã ngừng cung cấp dòng sản phẩm LE7M-2 (thuộc dòng sản phẩm bộ định thời hiện thị số) sau khi đã tiêu thụ toàn bộ số hàng tồn kho của sản phẩm này vì lý do nguyên vật liệu bị ngừng cung cấp. / *Autonics Vina would like to inform that LE7M-2 (Digital timers) are discontinued after consuming all Autonics Vina stocks due to discontinued of materials.*

Quý Đại Lý vui lòng xem thông tin về các model ngừng cung cấp và model thay thế của sản phẩm LE7M-2 trong bảng dưới đây. / *Please find out the discontinued models and substitute models of LE7M-2 as below table.*

Mục <i>Item</i>	Sản phẩm ngừng cung cấp <i>Discontinued model</i>	Sản phẩm thay thế <i>Substitute model</i>
<i>Model</i>	LE7M-2	LE7M-2B, LE7M-2D

Autonics Vina đảm bảo rằng các mã hàng nâng cấp đều được trang bị đầy đủ chức năng của các mã hàng trước đây. Tuy nhiên, vì ảnh hưởng của sự thiếu hụt nguyên vật liệu để sản xuất, Autonics Vina chưa thể cung cấp sản mới trong thời gian hiện tại. Chúng tôi sẽ thông báo cho Quý Đại lý & Khách hàng ngay khi có thông tin mới về sản phẩm trên. / *Autonics Vina absolutely guarantees that the substitute models will be equipped with full functions in comparison to the discontinued ones. However, Due to the lack of raw materials to produce, Autonics Vina can't provide new products at the moment. We will notify to Valued Agent & Customer when having new information of product.*

Quý Đại Lý vui lòng liên hệ với nhân viên kỹ thuật và nhân viên hỗ trợ đại lý của Autonics Vina để được tư vấn và hỗ trợ thêm. / *Please feel free to contact our technical staff and agent support staff for further support.*

Chân thành cảm ơn Quý Đại Lý / *Thanks and Best Regards.*

CÔNG TY TNHH AUTONICS VINA
TỔNG GIÁM ĐỐC

